



基督教女青年會丘佐榮中學
The Y.W.C.A. Hioe Tjo Yoeng College

6 Sheung Wo Street, Homantin, Kowloon, Hong Kong.
Tel : 27117159 Fax : 27142958 Email: htyc@school.net.hk Website: http://www.htyc.edu.hk

Application For 2020-2021 S.1 Admission
2020-2021 年度中一入學申請表

Application No.: _____
申請編號

Personal Particulars 個人資料:

Name of Applicant : _____ Sex : _____
申請人姓名 (in English 英文) (in Chinese 中文) 性別

Place of Birth : _____ Date of Birth : _____ Religion : _____
出生地點 出生日期 (年yy/月mm/日dd) 宗教

HKID Card/ Passport/ Entry Permit No.: _____ ()
身份證/護照/入境證號碼 (Please delete as inappropriate 請刪去不適用者)



EDB Student Reference No. (STRN): _____
教育局學生編號

Home Phone No. : _____ Mobile Phone No. : _____
住宅電話 手提電話

Home Address : _____
住址

Current School Name : _____
現就讀學校名稱

Parent / Guardian Particulars 家長/監護人資料:

	Father 父親	Mother 母親	Guardian 監護人
Name in English 英文姓名			
Name in Chinese 中文姓名			
Relationship to Applicant 與申請人關係	-----	-----	
Contact Phone No. 聯絡電話			
Name of Company 公司名稱			
Occupation 職業			

Information of applicant's siblings attending our school (if any):
申請人就讀本校之兄弟姊妹資料 (如適用):

Name in English 英文姓名	Name in Chinese 中文姓名	Class 班別	Year 年份

Extra-Curricular Activities (if any) 曾參與的課外活動（如適用）：

Name of Extra-Curricular Activities* 課外活動名稱*	Intra-School / Inter-School 校內/校外	Organization# 機構#	Award (if any) 獎項（如適用）	Year 年份	
				From 由	To 至

*Types of extra-curricular activity include academic, sport and musical (for example Mathematics Olympiad, basketball team and choir). 課外活動種類包括學術、體育和音樂（例如奧數、籃球隊和合唱團）。

#Please specify the name of organization if the extra-curricular activity is not intra-school.

如參與的課外活動非校內活動，請註明參加機構名稱。

Community Services (if any) 曾參與的義工服務（如適用）：

Organization 機構	Position 職位	Year 年份	
		From 由	To 至

Information of referres (if any):

推薦人資料（如適用）：

Name in English 英文姓名	Name in Chinese 中文姓名	Organization and Position 機構及職位	Relationship to Applicant 與申請人關係

Name and Signature of Parent/Guardian: _____

家長/監護人姓名及簽署

()

Date: _____

日期

Documents to be attached with the S.1 application form

- a copy of the Birth Certificate/Passport and Hong Kong Identity Card of the applicant
申請人之出生證明文件/護照及香港身份證副本
- a copy of P.5 1st Term and 2nd Term Report Card and P.6 1st Term Report Card of the applicant
申請人之小五全年及小六上學期成績表副本
- "Application Form for Secondary One Discretionary Place" (issued by EDB) (including EDB's copy, School's copy and Parent's copy)
由教育局發出的「中一自行分配學位申請表」（包括教育局存根、學校存根及家長存根）
- a copy of P.6 Student Record Form (issued by EDB)
由教育局發出的「小六學生資料表」副本
- a stamped 100mm x 220mm envelope (with stamp(s) of HK\$2) showing the name and address of the applicant
一個 100 毫米 x 220 毫米的回郵信封（信封需貼上港幣\$2 郵票，並於信封面寫上申請人姓名及地址）
- administration fee (HK\$20 in cash)
行政費（港幣\$20 現金）
- a copy/copies of certificates or awards of extra-curricular activities (if any)
課外活動的證書或獎狀副本（如適用）



基督教女青年會丘佐榮中學
The Y.W.C.A. Hioe Tjo Yoeng College

6 Sheung Wo Street, Homantin, Kowloon, Hong Kong.
Tel : 27117159 Fax : 27142958 Email: htyc@school.net.hk Website: http://www.htyc.edu.hk

Notes for Applicants 報名須知

1. The application period for S.1 Admission 2020-2021 starts from January 2 to January 16, 2020. S.1 Application Form can be downloaded from the school website or obtained from the school office during office hours (Monday to Friday: 9:30 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday: 9:30 a.m. to 12:00 noon)

來年中一入學申請日期為 2020 年 1 月 2 日至 1 月 16 日，申請人可於本校網頁內下載申請表格，或親臨本校校務處辦公時間內索取（星期一至五上午 9 時 30 分至下午 5 時；星期六上午 9 時 30 分至中午 12 時）。

2. The completed S.1 application form, together with required documents, should be submitted to the school office **in person** during office hours before deadline. Application will not be processed unless all required documents are submitted. The required documents are as follows:

申請人須於截止日期前辦公時間內，**親身**到本校校務處遞交已填妥的中一入學申請表及所需文件。如未能於遞交表格時連同所有所需文件，有關申請概不受理。所需文件詳情如下：

- a copy of the Birth Certificate/Passport **and** Hong Kong Identity Card of the applicant*
申請人之出生證明文件/護照及香港身份證副本*
- a copy of P.5 **1st Term and 2nd Term** Report Card and P.6 **1st Term** Report Card of the applicant*
申請人之小五**全年**及小六**上學期**成績表副本*
- “Application Form for Secondary One Discretionary Place” (issued by EDB) (including EDB’s copy, School’s copy and Parent’s copy)
由教育局發出的「中一自行分配學位申請表」（包括教育局存根、學校存根及家長存根）
- a copy of P.6 Student Record Form (issued by EDB)*
由教育局發出的「小六學生資料表」副本*
- a stamped 100mm x 220mm envelope (with stamp(s) of HK\$2) showing the name and address of the applicant#
一個 100 毫米 x 220 毫米的回郵信封（信封需貼上港幣\$2 郵票，並於信封面寫上申請人姓名及地址）[#]
- administration fee (HK\$20 in cash)
行政費（港幣\$20 現金）
- a copy/copies of certificates or awards of extra-curricular activities (if any)
課外活動的證書或獎狀副本*（如適用）

* Please add “Copy” on all copies of original documents.

請於所有副本文件上加上「副本」二字。

Successful applicants will be notified by letter, so please ensure that the address is correct.

本校將以書面通知申請人已獲本校接納為自行分配學位正取學生，所以請確保你所填寫的地址正確無誤。

3. The quota for S.1 Discretionary Place 2020-2021 is 41 places. The school's assessment criteria for S.1 admission is based on (a) academic results (50%) and (b) conduct, ECA participation, community services participation and performance in admission interview etc. (50%).

來年中一學位自行收生名額為 41 個。本校中一收生準則基於（一）申請人之學業成績（50%）及（二）操行、參與的課外活動、參與的義工服務及入學面試表現等（50%）。

4. All applicants will be granted an interview. The interview will be held tentatively on March 7, 2020 (Saturday) in the morning or afternoon. Applicants can use the number on the administration fee receipt to check the interview arrangement on the school website on February 28, 2020. No further notification will be made.

所有申請者將獲面試機會，面試日暫安排於 2020 年 3 月 7 日上午或下午。申請人可利用本校發出的行政費收據編號，由 2 月 28 日起到本校網頁查閱面試日安排，詳情不會另作通知。

5. Only successful applicants will be notified by letter in around late March or early April, but not reserve and unsuccessful applicants. The Secondary School Places Allocation results (including results at the Discretionary Places and Central Allocation stages) will be released through primary schools of the applicant on July 7, 2020. Applicants please do not inquire the allocation result by phone.

本校會於大約三月底/四月初以書面通知正取學生，通知申請人已獲本校接納為自行分配學位正取學生，備取及落選學生將不會收到任何通知。而取錄結果將於 2020 年 7 月 7 日公布，與其他經統一派位的學生一併透過就讀小學公布。申請人請切勿致電本校查詢取錄結果，敬祈見諒。

6. Application forms, administration fees and all other documents submitted cannot be retrieved in regardless of whether the application is successful or not.

無論申請成功與否，已提交之中一入學申請表、行政費及所有其他文件一經遞交，一概不得退還。

7. All personal data collected in the application form and required documents will be used for S.1 admission procedure only.

遞交的申請表格及所有文件內所提供的個人資料，只用作中一收生程序之用。